



notre message

L'ESPOIR

notre promesse

LA LIBERTÉ

30 AOÛT-2 SEPTEMBRE 2007

RÉDACTRICE
De Jenkins

RÉVISION ET CORRECTION

David Fulk
Lee Manchester

COORDINATRICE DE LA PRODUCTION

Fatia Birault

CONSEIL CONSULTATIF DE RÉDACTION

Muk H-D, Gail D, Keith N, Marc G,
Redmer Y, Stephanie V

World Service Office

PO Box 9999
Van Nuys, CA 91409 États-Unis
Téléphone : +1 (818) 773-9999
Télécopie : +1 (818) 700-0700
Site Web : www.na.org

Note de la rédaction

Dans ma famille, il était indispensable de savoir nager. Là où mes grands-parents habitaient, nous passions nos week-ends en bateau et à faire du ski nautique. Il était donc de la responsabilité de la famille toute entière d'apprendre aux enfants à nager. Je me souviens de mes sentiments mitigés, de peur et de détermination : peur que la personne qui me tenait me lâche dans l'eau sombre et détermination à y arriver, pour pouvoir nager comme tous les autres. Ma grand-mère était mon professeur de natation favori. Elle était régulière et d'une humeur égale, claire dans ses attentes mais tolérante et patiente, avec un amour que probablement seuls des grands-parents peuvent donner. De plus, elle *habitait* au lac, donc j'imaginai qu'elle devait être une experte en natation.

Ce numéro de *The NA Way* a ranimé les souvenirs de ces longues et chaudes journées au bord du lac. C'est « Combien de temps peut-on se débattre dans l'eau ? » qui a déclenché ce rapprochement d'idées, puis « Pourquoi donner ? » m'a rappelé la manière dont chacun dans ma famille apportait sa contribution pour aider les

suite à la page 3

DANS CE NUMÉRO

Contenu		Une image vaut mille mots	12
• Pourquoi donner ?	3	Service	
Le saviez-vous?	5	• Sujets clé :	
Humour		• Qui est-ce qui manque ?	11
• Maximes du jour...	6	• Révision du Texte de base	14
• Air chaud	6	• Nouvelles des relations publiques	15
Partages		• NA n'a aucune opinion sur les sujets extérieurs	16
• Je travaille encore mes étapes	7	News bytes	
• Du thé et des petits gâteaux	8	• Nouvelles des dépliants pour les jeunes	5
• Combien de temps peut-on se débattre dans l'eau ?	8	• Nouvelles de CMNA-32	17
• Un coup de main	9	• Journée mondiale de l'unité	18
• Descendre la folie en même temps que la poubelle	9	• Lettre à la rédaction	19
Notre but premier		Calendrier	20
• Une pensée en anglais	10	A venir/Mise à jour des produits	23
		Groupe d'appartenance	24

Chez *NA Way Magazine*, toutes les lettres des lecteurs sont les bienvenues. Les lecteurs peuvent répondre à tout article publié dans le magazine dans la section « Courrier des lecteurs », ou ils peuvent simplement exprimer leur point de vue sur une question qui préoccupe la fraternité de NA. Les lettres ne doivent pas excéder 250 mots et la rédaction se réserve le droit de les réviser. Toutes les lettres doivent comporter une signature, une adresse valide et un numéro de téléphone. Le prénom et l'initiale du nom seront utilisés comme signature lors de la publication du texte, à moins que l'auteur demande à conserver son anonymat.

The NA Way Magazine, publié en anglais, français, allemand, portugais et espagnol est la revue des membres de Narcotiques Anonymes. Elle a pour mission de leur fournir des informations sur le rétablissement et les services, ciblant les questions et événements qui sont d'actualité pour les membres du monde entier, ainsi qu'un calendrier des principaux événements de NA. De concert avec cette mission, l'équipe de rédaction se consacre à la production d'une revue qui permet aux membres de s'exprimer ouvertement, les tient au courant de ce qui se passe dans les services et les informe des conventions à venir. Avant tout, la revue se veut une célébration de notre message de rétablissement qui s'énonce comme suit : « un dépendant, n'importe quel dépendant, peut arrêter de consommer de la drogue, perdre le désir de consommer et trouver un nouveau mode de vie ».

The NA Way Magazine souhaite la participation de ses lecteurs. Vous êtes invités à partager avec la fraternité de NA dans notre revue trimestrielle. Envoyez-nous vos expériences de rétablissement, vos points de vue sur les affaires de NA, et des articles de fond. Tous les manuscrits soumis deviennent la propriété de Narcotics Anonymous World Services, Inc. Subscription, editorial, and business services : PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

The NA Way Magazine présente les expériences et les opinions de membres individuels de Narcotiques Anonymes. Les opinions exprimées ne doivent pas être considérées comme celles de Narcotiques Anonymes dans son ensemble et la publication d'un article n'implique pas que Narcotiques Anonymes, *The NA Way Magazine*, ou Narcotics Anonymous World Services, Inc le cautionne. Si vous désirez recevoir un abonnement gratuit à *NA Way*, écrivez à l'adresse ci-dessus ou envoyez un courriel à : info@na.org.

The NA Way Magazine : ISSN 1046-5421. The Na Way et Narcotiques Anonymes sont des marques déposées de Narcotics Anonymous World Services, Inc. *The NA Way Magazine* est une revue trimestrielle publiée par Narcotics Anonymous World Services, Inc., 19737 Nordhoff Place, Chatsworth, CA 91311. Le coût d'envoi de la revue correspond au coût d'expédition depuis Canoga Park ; il dépend des tarifs locaux, nationaux ou internationaux. Service responsable des envois : s'il vous plaît, veuillez nous faire parvenir tout changement d'adresse d'expédition à *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409-9099.

autres à apprendre à nager, à charger et décharger le bateau et à installer le ponton chaque printemps. Les partages des membres sur le changement et la croissance m'ont ramené au mélange de peur et d'excitation lié à l'apprentissage de choses nouvelles, à l'occupation d'un rôle nouveau dans la famille et aux évolutions que l'on constate sur tout un été. Et le Une image vaut mille mots de ce mois-ci, qui est un peu différent de ce que nous avons l'habitude de lire dans ces colonnes, me rappelle l'amour familial, celui de mon enfance et celui de notre formidable famille NA mondiale.

De J, Rédactrice



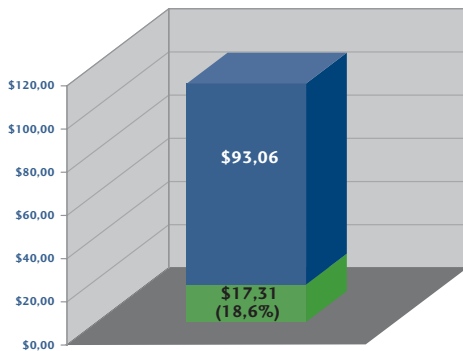
Pourquoi donner ?

Cela fait très longtemps que soutenir nos services par des dons pose problème. Nous sommes nombreux à ne pas aimer parler d'argent. Ça ne nous semble pas spirituel. Et pourtant, l'argent que nous donnons a autant de valeur que les apports comme ceux que fournissent les serviteurs de confiance ou comme des formats de présentation efficaces. Nous semblons tous comprendre la nécessité que nos groupes conservent leur autosuffisance et dans le même temps, nous avons tendance à oublier que c'est l'argent que nous donnons au niveau local, régional et au niveau des services mondiaux qui aide aussi à porter le message de NA. Nous sommes tous responsables de doter financièrement les services qui sont fournis en notre nom, et pourtant nous semblons réticents à contribuer de manière significative. Cet article est le premier d'une série de textes qui vont aborder ce sujet de notre contribution financière et de l'indépendance de Narcotiques Anonymes.

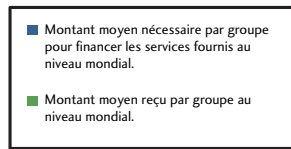
Nous savons que le problème de l'attribution de moyens financiers à nos services par le biais des contributions existe pour les services mondiaux tout autant que pour les localités et les régions dans le monde entier. On nous demande régulièrement d'en discuter dans des ateliers ou de fournir des conseils aux serviteurs de confiance occupant des postes locaux ou régionaux. Les comités de service se démènent pour trouver les moyens de rendre les services qu'ils fournissent au nom des groupes de NA. Bien souvent, ceci est dû à la faiblesse des contributions et à un blocage des fonds à certains niveaux de la structure de service. Nous savons aussi que nous avons tendance à conserver notre argent quand nous avons peur ou que nous ne savons pas trop ce qu'il sert à financer. En tant que votre bureau mondial, nous espérons réussir à clarifier les relations entre vos dons et les services que les Services mondiaux de NA (SMNA) rendent au nom des membres et des groupes. Nous encourageons les localités et les régions à en faire de même.

A notre niveau, environ 11 % de nos fonds proviennent des contributions des membres. En 2006, les revenus de SMNA, diminué des réductions, s'élevaient à 6 830 772 US \$, dont 764 393 US \$ (11,19 %) provenaient de dons. Ce chiffre n'est aussi élevé que grâce aux généreuses contributions d'un petit nombre de régions bien organisées et financièrement viables. Il nous semble également intéressant de mentionner que la valeur de la littérature de NA que nous donnons mondialement à des groupes correspond presque au montant des contributions que nous recevons.

On nous demande souvent ce qu'il faudrait pour que nos services soient complètement financés par nos dons. C'est en essayant de répondre à cette question que nous avons dessiné le graphique ci-après, qui met en évidence les dons en dollars des groupes au niveau planétaire, puis aux Etats-Unis et au Canada. Ces données donnent un ordre d'idée du montant dont chaque groupe ou réunion devrait contribuer pour financer les services qu'il reçoit de SMNA chaque année.

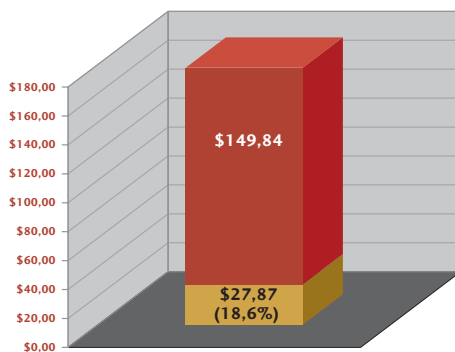


Dons mondiaux des groupes
Montants perçus/montants nécessaires

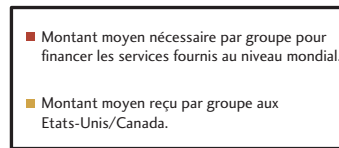


En d'autres mots, les réunions/groupes ne participent qu'à hauteur d'un peu plus de 18 % au coût total des services fournis par SMNA. Chaque groupe ou réunion devrait donner un peu plus de 93 \$ par an.

Bien que nous recevions des dons du monde entier, la plus grande partie provient des Etats-Unis et du Canada. Pour savoir combien les groupes aux Etats-Unis et au Canada devraient contribuer pour financer les services que leur fournit SMNA, nous avons généré le même graphe que précédemment pour ces deux pays.



Dons des groupes aux Etats-Unis/Canada
Montants perçus/montants nécessaires



En d'autres termes, les dons aux USA et au Canada couvrent à peu près 28 dollars (18.6%) sur les environ 150 dollars correspondant au service rendu par SMNA. Le budget annuel des services SMNA par réunion aux USA et au Canada est de 150 \$.

Ces dernières années, notre fraternité s'est approchée de plus en plus près de notre vision d'un monde dans lequel « chaque dépendant peut avoir la chance de faire l'expérience de notre message dans sa langue et sa culture, et de pouvoir trouver un nouveau mode de vie. » Les services mondiaux ont multiplié leurs efforts pour stimuler les discussions de la fraternité sur des sujets qui intéressent les groupes. Nous avons conduit des ateliers et des sessions de formation dans le monde entier, augmenté notre effort de traduction et participé à un nombre historique d'événements professionnels ou propres à la fraternité. Nous avons augmenté notre effort de coopération pour que des régions voisines, des groupes linguistiques et des zones aident les communautés locales à développer la fraternité et leurs actions de relations publiques. Enfin, nous sommes en permanence à la recherche de moyens d'évaluer nos efforts et leur coût.

Les services mondiaux de NA fournissent un travail énorme pour notre fraternité et nous pensons que ses efforts ont permis d'apporter le message de NA à davantage de dépendants au niveau planétaire que jamais auparavant. La demande de services est en croissance constante, alors que les moyens disponibles pour couvrir le coût de ces services n'augmente pas dans les mêmes proportions. Cette augmentation de la demande est la conséquence logique de la réussite de nos efforts pour mettre notre message à disposition. Ceci n'est pas négatif et signifie que des dépendants trouvent leur rétablissement en NA ; que nous respectons l'esprit de la douzième tradition qui est de « transmettre le message aux dépendants qui souffrent encore. » Nous écrivons cet article pour mieux mettre en évidence pour chacun d'entre nous le rôle que peuvent jouer nos dons dans l'amélioration de notre action, précisément pour atteindre les dépendants qui souffrent encore.

Nous espérons parvenir à mieux mettre en évidence la relation entre les membres et les groupes, la structure de service de NA et la transmission du message de NA à ceux qui en ont besoin. L'un des moyens que nous utilisons pour y parvenir est d'écrire des articles comme celui-ci, d'en discuter lors d'ateliers et lors de discussions de sujets clé. Toutefois, la mise en évidence de cette relation ne constitue qu'une partie de la solution. Le rôle essentiel revient ensuite à chacun d'entre nous, en prouvant notre soutien actif pour l'effort de service que nous avons demandé, en contribuant directement ou indirectement à financer ces services.

La plupart d'entre nous connaissent les moyens par lesquels notre temps et notre énergie permettent de transmettre le message de NA aux autres. L'argent que nous donnons est un moyen tout aussi noble pour transmettre notre message d'espoir à toujours davantage de dépendants. Notre douzième étape nous apprend que plus nous aidons les autres, plus nous nous aidons nous-mêmes et l'acte de générosité qui consiste à contribuer financièrement pour soutenir notre action auprès des autres dépendants n'est pas différent.

L'appartenance à Narcotiques Anonymes représente un peu plus que simplement le dire. Etre membre, c'est aussi poser des actes responsables de soutien des services qui transmettent le message de NA à d'autres dépendants, dans notre groupe d'appartenance et sur toute la planète.

Comment contribuer aux Services mondiaux de NA

De nombreux membres, groupes et structures de service ne sont pas conscients qu'ils peuvent contribuer directement auprès des services mondiaux. Pour faire un don direct aux services mondiaux de NA, vous pouvez utiliser notre système en ligne sur : <http://www.na.org/donation-external/index.htm>.



Le saviez-vous... ?

La fraternité de Narcotiques Anonymes a fait beaucoup de chemin depuis ses premiers pas en 1953. Plus de 44.165 réunions dans plus de 127 pays sont issues de la première réunion qui s'est tenue à Sun Valley en Californie (États-Unis). Notre histoire est riche de sa diversité et nous voulons vous faire part des événements qui la composent, des moins connus aux plus notoires. Si vous êtes au courant d'événements historiques intéressants, nous vous saurions gré de nous les envoyer à naway@na.org ou aux SMNA (Services mondiaux de NA), à l'attention de : *The NA Way Magazine*, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409.

- Le saviez-vous ?** Dans certains endroits de France, il est courant de prendre un an par étape.
- Le saviez-vous ?** En Iran, certains membres organisent une fête quand ils ont terminé leurs douze étapes.
- Le saviez-vous ?** En Californie du sud, de nombreux groupes ont une bonne dizaine de serviteurs. Pour permettre à de nombreux dépendants de s'impliquer, ces services comprennent l'accueil, le service café et rafraîchissements, l'accrochage des panneaux et affiches, la préparation et le nettoyage de la salle, les célébrations de temps clean, la modération, la littérature et naturellement, les postes de RSG, secrétaire et trésorier.
- Le saviez-vous ?** Au Népal, de nombreux membres traitent leur contribution comme une offrande (bhakti). Avant de placer leur don dans le panier, ils le placent sur leur front, lèvres et poitrine pour le bénir.
- Le saviez-vous ?** Au Wisconsin, Etat américain gros producteur de lait, en fin de réunion et pour les événements, on chante à tue-tête : "Mangez du fromage, buvez du lait et lisez le Texte de base !"
- Le saviez-vous ?** A Washington DC, de nombreux membres préviennent à l'avance quand ils célèbrent leur anniversaire. Cette information est diffusée dans les groupes sous la forme d'une invitation.

Quels sont vos habitudes et rituels dans votre communauté de NA ?

Partagez-les avec la fraternité en nous écrivant :

NA Way Magazine; Box 9999

Van Nuys, CA 91409 USA

ou en nous envoyant un e-mail : naway@na.org.



Nouvelles

La période de relecture des dépliants pour les jeunes s'est achevée le 31 mai et nous sommes heureux d'annoncer que nous avons reçu 183 commentaires de membres, provenant de sept pays du monde. Nous avons entendu des membres de Nouvelle Zélande, de New York, de Caroline du nord et de Turquie. Des bureaux de littérature locaux, des comités de service régionaux, des membres individuels et des groupes de jeunes ont organisé des ateliers et nous ont transmis leurs commentaires sur ces projets. De plus, SMNA a animé un atelier en Floride et un atelier bilingue à la Convention de jeunes de Montréal, au Canada. Le groupe de travail a revu tous ces commentaires et revoit actuellement les maquettes pour les intégrer dans le *Rapport sur l'ordre du jour de la conférence*. Nous sommes très impatients de faire ces premiers pas en direction d'une meilleure accessibilité du message de NA pour les jeunes dépendants, qui sont de plus en plus nombreux à nous rejoindre dans le monde entier.



Maximes du jour

J'ai entendu dire que rester dans sa tête est aussi dangereux que de passer les lignes ennemies.

Vous n'avez que l'illusion d'être perdus, c'est un territoire que vous ne connaissez pas.

Ne laissez pas votre esprit vagabonder, il est trop jeune pour sortir non accompagné.

Votre tête n'est pas un bon voisinage.
Ne vous y aventurez pas seul.

Pourquoi un dépendant seul est-il en mauvaise compagnie ? Parce qu'il est avec la dernière personne avec qui il a consommé.

D'un parrain à son filleul qui réfléchissait, restant seul chez lui : « Sors vite de chez toi. Tu es dans la maison de l'assassin ! »

Sur la différence entre pensées et obsessions : je n'y peux rien si un oiseau me fait dessus mais personne ne m'oblige à le laisser faire son nid sur ma tête.



Un homme dans un ballon, se rendant compte qu'il est perdu, descend un peu et crie à un homme qui est au sol : « Excusez-moi, pouvez-vous m'aider ? J'ai promis à un ami de le rejoindre il y a une heure et je ne sais pas où je suis. »

L'homme lui répond : « Vous êtes dans un ballon gonflé à l'air chaud, à environ 10 mètres du sol et votre position est entre 40 et 41 degrés de latitude nord et entre 59 et 60 degrés de longitude ouest.

« Vous êtes sûrement un parrain » lui crie l'homme dans le ballon.

« Effectivement », répond l'autre. « Comment le savez-vous ? »

« Et bien... » répond le pilote de l'astronef, « j'imagine que tout ce que vous m'avez dit est techniquement correct mais je ne sais pas quoi faire de vos informations et je suis toujours perdu. Honnêtement, vous ne m'avez pas beaucoup aidé. Ce que vous avez fait avec certitude a été de me retarder. »

L'homme au sol répond : « Vous devez être un filleul. »

« Effectivement » réplique l'autre. « Comment le savez-vous ? »

L'homme au sol déclare : « Vous ne savez ni où vous êtes ni où vous allez. Vous vous êtes élevé à l'endroit où vous êtes du fait d'une grande quantité d'air chaud. Vous avez fait une promesse que vous ne savez pas comment tenir et vous vous attendez à ce que les autres résolvent vos problèmes à votre place. Enfin, vous en êtes encore au même point que lorsque nous nous sommes rencontrés mais maintenant, vous prétendez que c'est ma faute !... »

Auteur inconnu

Je travaille encore mes étapes

La salle était électrique. Le compte en était à 15 ans et je commençais à anticiper sur mon temps clean. Le secrétaire appela « 16 ans » (mon coeur battait fort), « 17 ans » (j'avais les mains moites), « 18 ans » (l'estomac tout barbouillé), « 19 ans » (je n'en pouvais plus...). Enfin arrivèrent les « 20 ans » et je bondis de mon siège dans un état d'excitation non contenu. J'avais réussi ! Dans ma tête, je criais « Merci mon dieu ! » Je riais de plaisir. Je remerciai NA et acceptai humblement ma médaille de 20 ans.

Quand je retournai m'asseoir, je fis en pensée un retour de 20 ans en arrière. Ce soir là, la salle vibrait d'excitation et il y avait une atmosphère de rétablissement. Tout en moi tremblait pendant que mon esprit se combattait lui-même. J'étais effrayée par mes pensées. Je me disais : « n'y vas pas, tu vas te faire du mal, ils vont se moquer de toi et la honte te pétrifiera à vie. » Ma main s'est levée sans que je sois d'accord. Le modérateur m'a appelée. Je me suis levée et j'ai fait un pas. Mon esprit hurlait : « Fuis ! Fuis ! » J'ai fait un autre pas et mes pieds étaient de plomb. Trois pas, puis quatre pas. J'ai trébuché et j'ai pensé : « Raconte-leur un mensonge ; ils n'en sauront rien. » Au bout de 5 pas, j'étais arrivée et je me suis resaisie sur le podium.

Ignorant mes pensées et mon corps, j'ai dit qui j'étais : « Je m'appelle Brenda et je suis dépendante. J'ai rechuté il y a trois jours. J'ai essayé de faire ça à ma manière mais maintenant, je suis prête à le faire à la manière de NA. Je vais aller où je ne suis jamais allée : en moi. » Mon esprit s'est apaisé et mon corps s'est calmé. J'ai été envahie d'une paix que je n'avais encore jamais connue.

Mes pas physiques se sont transformés en étapes spirituelles et j'ai marché dans ma vie de rétablissement toute neuve. Dans ma nouvelle vie, mon chemin n'était plus embrûmé ni détourné. Des lumières me guidaient. Chacune des douze étapes éclairait une portion de chemin devant moi. Quand ma sœur est morte, les étapes m'ont aidée à sortir de ma culpabilité et de ma douleur. Quand j'ai dû subir une grosse opération, les étapes m'ont aidée à prendre les médicaments qui m'ont été prescrits. Quand je me suis sentie seule et déprimée, ils m'ont aidée à remplacer ces sentiments par de l'amour et des rires. Quand mon coeur était meurtri, les étapes m'ont montré comment pardonner.

Depuis 20 ans, j'ai utilisé les étapes pour avancer sur le chemin du rétablissement. Aujourd'hui, je peux vraiment dire que j'aime la vie que je vis et que je vis la vie que j'aime.

Brenda M, Californie, Etats-Unis

Combien de temps peut-on se débattre dans l'eau ?

Il y a un gars où je travaille qui a un problème de consommation. J'ai essayé de lui parler, puisque tout le monde dans l'équipe (même lui) savait que j'avais arrêté. Il m'a assuré que je ne devais pas me faire de souci; que tout ce dont il avait besoin était d'un peu de volonté. Après plusieurs mises en garde du contremaître parce qu'il arrivait tard et en mauvaise forme, il a finalement été suspendu pendant plusieurs jours.

Quand il est revenu, il a réussi à arriver à l'heure pendant juste un peu plus de deux semaines. Vers la fin de cette période, il titubait en entrant et il n'avait jamais de temps pour discuter. Enfin, il est arrivé de nouveau avec plus de deux heures de retard et il passait ses pauses et son déjeuner seul au sous-sol. J'essayai quelques « salut » amicaux mais il ne répondait plus.

Un de mes collègues dit un jour qu'il était pourtant si bien parti pour changer et qu'il ne comprenait pas pourquoi ça n'avait pas duré. Sans réfléchir et avec spontanéité, j'ai alors répondu qu'à mon avis, ce départ n'avait pas été du tout un bon départ mais plutôt comme les gesticulations d'une noyade et j'ai comparé la volonté avec cette action de se débattre dans l'eau, qui ne dure qu'un temps, jusqu'à l'épuisement des forces du nageur. J'ai comparé aussi notre programme de rétablissement à la technique de survie dans l'eau qui consiste à rester en surface face vers le bas et à relever la tête toutes les 5 à 10 secondes avant de la replacer dans l'eau. Il existe même une variante où on fait quelques mouvements avant de se laisser glisser en avant face vers le bas, entre chaque respiration. Cette technique permet au nageur d'avancer très doucement mais régulièrement et sans fatigue.

Certains s'appliquent à apprendre cette technique alors que d'autres (comme moi) ne franchissent ce pas qu'après une longue résistance. Pour ceux qui



Du thé et des petits gâteaux

En début de rétablissement, j'avais du mal à manger. Manger une cuillerée de soupe, une bouchée de quelque chose ou boire une gorgée de soda étaient des choses très difficiles pour moi durant les premiers jours de ce nouveau mode de vie. Je crois que je n'avais jamais bu une tasse de thé et que souvent, j'avais considéré que les petits gâteaux seraient toujours des rêves inaccessibles. Aujourd'hui, je suis un dépendant qui fait de son mieux pour sauver sa vie. Je fais quelques efforts pour donner ce qui m'a été donné pour rester en vie.

Quand je me rappelle d'où je viens, je suis heureux de voir l'importance prise par tous les aspects de notre fraternité : notre but premier, la seule exigence de rester clean et même le goût du thé et des petits gâteaux servis pendant nos réunions pour satisfaire les dépendants affamés. Tous ces aspects sont liés et ils nous aident à travailler sur notre croissance personnelle, sur l'acceptation et sur la liberté.

Carlos S, Rio de Janeiro, Brésil

n'ont pas d'expérience de la dépendance active et qui ne la comprennent pas, il peut être difficile de comprendre à quel point cette métaphore est juste. En ce qui me concerne, d'autres membres de NA m'ont appris que je pouvais parvenir à une lente progression dans mon programme de rétablissement.

Ceci est un moyen d'expliquer pourquoi la volonté échoue si souvent et pourquoi nous, dépendants, devons trouver un nouveau mode de vie. Bien que cette comparaison soit imparfaite, elle permet aux non-dépendants de comprendre la nature du rétablissement.

Comme le contremaître m'avait vu évoluer sur plusieurs années depuis qu'il avait engagé avec méfiance la personne de la rue que j'étais quand nous nous sommes rencontrés, et qu'il m'avait vu me transformer en un employé fiable, il y réfléchit et résolut d'encourager le pauvre à chercher de l'aide.

Peter W, Victoria, Canada

Un coup de main

Je suis membre de NA depuis seize ans. Je suis heureux de la diversité et de l'abondance des réunions dans la ville où je vis. L'une des réunions auxquelles je participe comporte de nombreux nouveaux et juste quelques anciens. Un jour, j'ai vu un véritable miracle se produire dans cette réunion.

J'ai remarqué qu'un membre avait vraiment besoin de partager. Il est presque tombé de sa chaise en levant le bras pour partager. Quand le modérateur l'a appelé, j'ai réalisé que cette personne était muette mais le dépendant assis à côté de lui connaissait le langage des signes et il lui a prêté sa voix. Il a partagé qu'il avait 58 jours clean et qu'il pensait arrêter de venir parce qu'il comprenait tout ce qui se disait mais que personne ne le comprenait et qu'il avait vraiment envie de partager, de temps en temps. Enfin, il a dit qu'il reviendrait.

Ce partage m'a fait monter les larmes aux yeux mais le meilleur restait à venir. Après la réunion, j'ai parlé au dépendant

suite à la page 10

Descendre la folie en même temps que la poubelle

Après 5 mois « dans les salles » (et rechute après rechute), la dernière semaine de septembre j'ai été prêt à arrêter. Mes tourments et obsessions de consommation n'avaient jamais cessé. Comme il est formulé dans nos textes « l'apitoiement sur soi est un des défauts les plus destructeur ; il finira par nous vider de toute énergie positive » (Texte de base, chapitre « Rétablissement et rechute »). Plein de larmes et de colère, je me demandais pourquoi je n'avais pas fait une pause. Dehors, une pluie torrentielle balayait les rues de New York. Dans mon sombre appartement de cracker, je priais mes amis morts d'intercéder pour moi auprès de Dieu. Sur le plan spirituel, j'étais comme un chiot malade, assoiffé de drogues et obsédé par le sexe nourri par la drogue. Seul élément positif, je me préparais à aller en réunion à 6 heures ce soir là.

Je cherchais un livre de poèmes capable de me faire patienter les quelques heures qui me restaient avant la réunion. A la place, j'écoutai mon CD favori et je priai désespérément le chanteur pour qu'il me guide ou dise un mot à notre puissance supérieure. Je n'ai aucune explication pour ce qui s'est passé après. Peut-être que la musique a réveillé en moi « la nécessité d'une action personnelle » (Texte de base, chapitre « Rétablissement et rechute ») et l'application de principes spirituels dans ma vie.

Les cassettes et DVD pornos répartis sur le sol ressemblaient à des lésions, la boîte de jouets sexuels, à une tumeur cancéreuse. Les reflets de la boîte en métal remplie de cachets dans le placard de la cuisine me rappelaient que je ne m'étais toujours pas abandonné au programme, que je tournais simplement autour. Pourquoi avais-je encore ma balance numérique ? Pour peser du cumin, peut-être ? Pourquoi est-ce que je conservais le pilon en acier inoxydable qui me ser



vait à pulvériser des cachets ? Ma puissance supérieure m'aida alors à trouver où je devais mettre ces objets. Je plaçai le contenu de la boîte à gadgets sexuels, la collection de porno sur le sol et sur mes étagères ainsi que ma réserve de drogues diverses dans un grand sac poubelle en plastique noir. Après y avoir fait un nœud, je descendis jeter ce sac dans le conteneur à poubelle. Alors que je nourrissais l'idée de revendre ou donner tout cet attirail, ma puissance supérieure s'opposa au transfert de ce karma dans un autre lieu. Dans un effort pour désamorcer encore davantage cet horrible karma de ma dépendance aux drogues et à son complice des affaires sexuelles, je brûlai de la sauge, rituel de purification des habitants premiers d'Amérique.

Dans les jours qui suivirent, je ressentis une énorme liberté. C'était comme si ces totems avaient fait obstacle à ma croissance spirituelle et à mon rétablissement. Plus d'un an et demie après, je considère cette après-midi là comme le début de mon éveil spirituel. Il a marqué ma première période libre d'obsessions et de compulsions, quelque chose que je n'aurais jamais cru possible. Je terminais de travailler ma première quatrième étape avec mon parrain. Avec gratitude, je me rappelai ce sombre après-midi de septembre avec sa musique réparatrice, composée par un compositeur/performer qui a ouvert pour moi une porte vers ma puissance supérieure. Ce jour a été une étape clé pour mon temps clean et pour ma santé mentale.

Jon N, New York, Etats-Unis

Un coup de main :
suite de la page 9

qui connaissait le langage des signes. Je lui ai demandé depuis combien de temps ils venaient ensemble en réunion et je lui ai dit combien c'était touchant. Il m'a répondu qu'il avait remarqué les bruits que faisait l'autre dépendant et qu'il avait deviné qu'il était muet. Alors, il lui avait dit par signes qu'il comprenait son langage et qu'il pouvait l'aider.

« Mais c'était la première fois que je le rencontrais » poursuivit l'interprète dépendant. « Je sors d'une rechute et la chaise à côté de lui était la seule qui restait ».

Otis G, Pennsylvania, USA

But primordial

« Il existe différentes façons de faire dans Narcotiques Anonymes. Et tout comme chacun d'entre nous possède une personnalité qui lui est propre, chaque groupe développe sa propre identité, sa façon de faire et son style personnel pour transmettre le message de NA. C'est comme ça que les choses devraient se passer. Au sein de NA, nous encourageons l'unité, non l'uniformité. »

Livret du groupe, p. 1

Cette rubrique est pour vous, sur vous et faite par vous. Nous vous invitons à partager les défis auxquels votre groupe a dû faire face, comment il est parvenu à une solution ou encore son « style personnel » qui fait que vous continuez de revenir !

Une pensée en anglais

Les premiers temps de NA à Mumbai, les réunions se tenaient en anglais. Quelques membres qui ne parlaient pas l'anglais et qui parvenaient avec obstination à rester clean dans cette atmosphère anglophone partageaient en Hindi, l'une des langues locales. Au bout d'un certain temps, ces quelques membres non-anglophones vinrent plus nombreux et ils commencèrent à demander la tenue de réunions en Hindi. De nombreux membres qui avaient auparavant partagé seulement en anglais le firent alors en Hindi, pour le bénéfice des nouveaux venus. Certains passèrent du temps et de l'énergie à traduire notre littérature en Hindi. Enfin, toutes les réunions à Mumbai furent tenues exclusivement en Hindi.

Ceci causa un problème étrange. Les anglophones étaient maintenant en minorité dans les réunions à Mumbai. Ils trouvaient ça difficile, quand ils partageaient en Hindi, d'exprimer leurs pensées comme ils le feraient en Anglais. Le besoin se fit sentir d'avoir une réunion en Anglais pour ces membres qui pensaient, espéraient et rêvaient en anglais. Dès que ce besoin fût identifié, réaction de dépendance assez typique, de nombreux membres s'y opposèrent. Ironie du sort, cette résistance ne venait pas des membres non-anglophones, lesquels comprenaient cette situation parce qu'ils venaient d'en faire l'expérience en démarrant les réunions en Hindi, mais de membres anglophones. Cette opposition venait principalement d'anglophones, pour plusieurs raisons.

Certains disaient que les dépendants d'identifiaient aux partages avec leur cœur, quelle que soit la langue. D'autres soutenaient que les réunions ne pourraient pas croître, par manque de soutien, parce qu'il y a statistiquement moins d'anglophones dépendants à Mumbai. Quelques membres qui ne partageaient pas ces arguments étaient toutefois contre parce qu'ils trouvaient cette idée « élitiste ». A bout d'arguments, après que tous aient été réfutés, ils crièrent alors que l'unité de NA était en danger. Ils déclarèrent qu'une réunion exclusivement en anglais serait une cause de désunion mais les raisons pour la génération de cette absence d'unité restaient abstraites.

Après de nombreuses discussions, rediscussions, résistances et doutes, une réunion en anglais ouvrit le 3 décembre 1996 au YMCA à Colaba, dans le Mumbai du Sud. Cette réunion se tient encore tous les mardis soirs. Nous l'appelons "A Ray of Hope" (un rayon d'espoir).

Neuf ans ont passés depuis l'ouverture de cette réunion. Elle n'a pas été à l'origine de désunion. Elle a au contraire apporté davantage d'unité dans la communauté de NA locale. En participant à cette réunion, les membres anglophones se sont sentis faire partie de la fraternité de NA. Quelques non-anglophones y participent régulièrement, pour apprendre ou perfectionner leur anglais. Suite au succès de cette réunion, d'autres réunions anglophones se sont ouvertes à Mumbai. Il y a maintenant également une réunion anglophone à Delhi.

« Un rayon d'espoir » est le produit de l'amour, de l'ouverture d'esprit et de l'empathie de ses membres. Si vous passez un jour par le Mumbai du Sud, soyez les bienvenus pour vous joindre à nous.

Ivan, Mumbai du Sui, Inde

Atelier des SMNA « distribution de littérature et conventions »

les 9 et 10 novembre 2007
à Woodland Hills, Californie

Si vous distribuez de la littérature ou organisez des conventions, cet atelier est pour vous !

Inscriptions et téléchargement
de brochures d'information :
[http://www.na.org/nawsevents/
event-reg.htm](http://www.na.org/nawsevents/event-reg.htm)

Qui est-ce qui manque : identification et unité

En tant que Conseil mondial, nous avons porté notre effort sur la création de toujours plus de moyens pour que les dépendants puissent accéder au message de rétablissement de NA. Nous avons conçu des dépliants pour de jeunes dépendants, nous avons prévu des événements sur nos besoins communs lors de la prochaine convention mondiale à San Antonio et nous avons écouté ce que les membres nous ont dit dans le cadre des discussions de la fraternité sur qui manque dans nos réunions locales de NA. Ce texte est l'un des nombreux articles sur le thème clé *Qui est-ce qui manque*.

Identification...

Ce sujet est très important car nous entendons souvent dire par des professionnels de santé ou par d'autres personnes que des dépendants ne s'identifient pas lorsqu'ils viennent à NA. Ces membres potentiels vont voir d'autres fraternités pour trouver cette identification initiale ou ils ne trouvent pas le chemin du rétablissement. Nous ne pouvons probablement pas aider tout le monde à trouver son rétablissement en NA mais nous savons que nous pouvons changer. Réussir à toucher les jeunes est un bon exemple de la manière dont nos efforts ont permis aux nouveaux de trouver des personnes comme elles quand ils sont arrivés en NA. Par conséquent, les jeunes ont sans aucun doute trouvé plus facilement leur rétablissement en NA. De nombreux membres qui sont devenus clean dans des réunions pour les jeunes ont exploré d'autres réunions, servent dans notre structure de service et aident à construire une fraternité diverse et unie.



Rendez-vous à

**[www.na.org/
discussion_
boards.htm](http://www.na.org/discussion_boards.htm)**

**pour toutes les dernières
infos concernant les
sujets de discussion,
et participer aux
bulletins de discussion
en ligne
les concernant !**

*Vous trouverez en ligne des
profils de séance destinés à
faciliter les discussions,
ainsi que des formulaires
électroniques d'envoi
d'informations. Ces outils
sont souvent mis à jour.*

*Consultez notre site Internet
régulièrement pour lire
les nouveautés.*

Unité...

Nombre d'entre nous ont trouvé le chemin des réunions de NA sans ces moyens supplémentaires d'identification. Il est également vrai que beaucoup d'entre nous ont fini par trouver des groupes où ils entendaient plus facilement le message de NA parce qu'ils s'identifiaient davantage avec les membres de ces groupes. Et pourtant, pour la plupart d'entre nous, ce que nous apprécions est l'unité avec d'autres membres qui peuvent avoir des apparences et des discours très différents des nôtres.

Nous portons une attention particulière pour répondre à la question de qui manque, afin de procurer davantage de chemins d'entrée pour faire l'expérience de notre unité. De nombreux dépendant qui arrivent en NA ont besoin de s'identifier avec des visages et des histoires qui ressemblent aux leurs. Dans notre rétablissement, nous trouvons du réconfort auprès des membres qui traversent des expériences semblables aux nôtres. Pourtant, nous sommes nombreux à avoir ressenti un fort sentiment d'unité lorsqu'un membre avec une expérience totalement différente nous touche dans notre rétablissement et nous change à jamais.

Et alors...

Nous semblons maintenant à l'aise pour parler de nos efforts pour atteindre les jeunes et les seniors. Quand il s'agit d'autres profils, comme les hispanophones aux Etats-Unis ou les gay et les lesbiennes, nous hésitons à parler de ce que nous pourrions faire. En tant que membres dont le but premier est de transmettre le message de NA aux autres dépendants, chacun de nous doit découvrir les raisons qui le font résister à parler des moyens de mieux atteindre ces dépendants.

Nous avons reconnu que le besoin d'identification avec le message de NA est central pour de nombreux nouveaux et que cette identification provient bien souvent de l'écoute de messages dont le ton permet de s'y reconnaître. Nos efforts pour répondre à la question de ceux qui manquent ne sont pas faits pour compromettre notre unité. Bien au contraire, nous souhaitons rendre possible pour toujours davantage de dépendants de faire l'expérience de cette unité. Comment franchir les étapes suivantes vers le contact de davantage de dépendants qui n'ont pas encore entendu notre message d'espoir ? Nous sommes très attachés à cette notion d'unité qui nous permet de venir d'horizons très différents et de partager dans le cadre du message de rétablissement de NA. Nous espérons que toujours plus de dépendants nous rejoignent en NA, par des chemins toujours plus diversifiés, pour faire l'expérience de l'unité et de la diversité qui nous cimentent.

**Les délégués
européens lors
du voyage de
développement
de la fraternité en
Grèce, en 2006**



**Convention locale d'Orissa
Inde, 2007**



**Atelier du Moyen Orient
Bahrain, 2007**

NA hugs sur toute la terre

*Un grand merci aux permanents SMNA, aux membres du Conseil mondial
et à Conor H, Dublin (Irlande) pour les photos*

*Le progrès spirituel, l'amour
et la compassion ne sont que des
forces latentes tant que nous
ne les partageons pas avec
un autre dépendant.*

Texte de base, chapitre dix



Convention de la région Mid-Atlantic
Etats-Unis, 2007



Convention régionale
Argentine, 2006



Première convention de NA
à Kuala Lumpur
Malaisie, 2006



Convention et conférence européenne
Portugal, 2006

Mise à jour du projet de Texte de base

La version du Texte de base qui sera soumise à notre approbation sera publiée en septembre, dans quelques semaines. Elle sera également fournie en annexe du *Rapport sur l'ordre du jour de la conférence 2008*. Ces derniers mois, nous avons été très occupés à relire le projet en fonction de vos corrections et à inclure des histoires pour remplir les « blancs » dans le texte. Ceux d'entre vous qui ont vu l'exemplaire pour relecture (et vous êtes nombreux, puisque 7 500 exemplaires ont été distribués, soit 4 493 exemplaires papier et 3 009 exemplaires électroniques) constateront des modifications importantes dans la version soumise à l'approbation finale :

- **Réflexions** : nous avons reçu une très grande quantité de commentaires sur les « réflexions », les histoires les plus courtes qui débutent toutes les sections. Nombreux ont considéré qu'il était intéressant d'inclure des passages plus courts, un peu comme des passages sur un thème, plutôt que des histoires complètes sous un format de témoignage. Ces réflexions ont été trouvées particulièrement importantes pour les dépendants qui ne lisent pas bien ou qui ont de courtes périodes de concentration. Pour éviter que leur format perturbe, nous les ferons figurer dans la table des matières et elles seront précédées d'une introduction.
- **Les débuts** : vous avez été nombreux à regretter l'inclusion de réflexions également au début de cette section. C'est donc chose faite et nous avons ajouté des passages des histoires de la cinquième édition.
- **Préface et Introduction** : nous avons modifié certains passages conformément à vos suggestions.
- **Histoires personnelles** : nous avons apporté un grand nombre de changements dans les histoires personnelles, certains qui prennent en compte vos retours, d'autres suite à des discussions avec les membres qui les ont écrites. Vos commentaires nous ont également permis d'affiner notre liste d'expériences qui manquaient et nous nous sommes efforcés de fournir un échantillonnage plus équilibré en termes d'origine géographique et de type d'expérience. Nous sommes en train d'intégrer ces nouveaux textes dans la maquette, ce qui signifie également que nous allons supprimer d'autres histoires, pour que le livre reste publiable avec une taille raisonnable. Nous aimons toutes les histoires et ces choix seront parmi les plus difficiles que nous aurons dû faire.

Ce récapitulatif ne signifie pas que la lecture et la discussion des commentaires ont été simples. Loin de là. Bien souvent, les retours les plus passionnés étaient contradictoires. Un groupe (membre ou comité) disait : « ceci est la meilleure histoire que j'ai lue parce qu'elle couvre tous les aspects du programme » alors qu'un autre commentait la même histoire en disant « on parle trop de consommation et pas assez de rétablissement ; cette histoire est sans intérêt. » Dans des cas de ce type, vos commentaires nous ont montré ce à quoi nous devons faire attention mais ils ne nous ont pas fourni d'éléments de choix clairs. Nous avons lu tous vos retours, discuté des problèmes qu'ils soulèvent et fait de notre mieux pour éditer la maquette de manière responsable.

En tout cas et en guise de conclusion, nous remercions tous ceux qui ont relu le texte et nous ont envoyé leurs commentaires. Vous nous avez grandement aidé à améliorer le projet.

Pour plus d'informations sur ce projet, y compris sur sa présentation pour être discuté à la Conférence des services mondiaux 2008, consultez :
www.na.org/conference/bt/index.htm.



Relations publiques



Coopération

Dans un effort pour approfondir le message de NA de rétablissement, nous coopérons avec de nombreux professionnels de santé, qu'ils soient thérapeutes, magistrats pour les affaires de stupéfiants, travailleurs sociaux, ministres du culte, etc. Comment coopérons-nous avec ces professionnels sans être en contradiction avec nos traditions ? Récemment, des membres nous ont appelé pour coopérer avec un tribunal jugeant des affaires de drogue. Voici quelques suggestions pour les membres qui souhaitent travailler avec les tribunaux pour pouvoir accueillir des dépendants en NA sur prescription judiciaire.

Les tribunaux pour affaires de stupéfiants

Ces tribunaux posent un problème à de nombreux groupes et en même temps, ils constituent une occasion de relations publiques. Les groupes se sentent souvent stressés par l'afflux de dépendants - parfois même de non-dépendants - contraints par les tribunaux de participer à nos réunions. Les tribunaux ont tendance à appliquer des procédures standard avec leurs agences de traitement agréées. Les clients de ce type de prise en charge peuvent être obligés de participer aux réunions de NA pour une durée maximum de 2 ans, de choisir un parrain que le tribunal peut contacter, de soumettre leur travail d'étapes au tribunal et d'obtenir le témoignage de leur parrain devant la justice. Il semble évident que certaines demandes ne sont pas recevables, ce qui a fait se demander à certains membres ce que le groupe, en tant que groupe de NA, doit faire pour répondre à ces ordonnances (qui peuvent être perçues comme des Injonctions) des cours de justice.

Le but premier des groupes de NA est de transmettre le message de rétablissement aux dépendants qui souffrent encore. En tant que membres, il nous est demandé d'éviter de juger le désir des autres d'arrêter de consommer. Certains groupes se tournent vers leur ASL/CSL, pour réfléchir aux moyens de gérer l'afflux plus efficacement, pour le bien de tous. La planification permettrait à la localité de mettre à plat les problèmes et de déterminer les objectifs et les approches à mettre en œuvre pour chacun des objectifs. D'habitude, la première étape serait de rencontrer l'administration prescriptrice pour l'informer sur le programme de NA et pour écouter ses préoccupations. Ensemble, cet organisme et des membres de NA peuvent parvenir à des solutions. L'une des solutions pourrait être de tenir des réunions de travail au tribunal. Une autre solution peut consister à organiser des réunions pour les nouveaux pour des prévenus du tribunal des affaires de drogue. D'autres approches qu'il est possible d'envisager sont présentées au chapitre six du Manuel de relations publiques (*Public Relations Handbook*).

L'un des défis les plus courants pour les groupes semble être la signature des cartes de présence. Les groupes qui ont décidé de les signer le font dans un esprit de

service aux dépendants qui assistant à la réunion. La manière dont ces cartes sont traitées varie d'un groupe à l'autre. Certains les appellent "cartes de bienvenue" et demandent qu'elles soient placées dans le panier pour être récupérées en fin de réunion. D'autres groupes utilisent un tampon plutôt que la signature du secrétaire du groupe. Pour les groupes qui veulent participer à ce service, le Bulletin des SMNA n° 31 traite des cartes de présence aux réunions, ainsi que le chapitre 6 du Manuel des relations publiques. Souvent, les groupes doivent décider de la manière de traiter ces cartes, quand un participant pose la sienne en arrivant, quitte la salle, puis revient en fin de réunion pour récupérer sa carte. Ces groupes (ou leurs représentants) ont généralement rencontré les administrations référentes pour les prévenir que les cartes signées ne constituent pas une preuve de participation à la totalité de la réunion. La plupart des tribunaux sont conscients que la participation obligatoire aux réunions de NA ne signifie pas l'application du programme de rétablissement de NA. Une communication ouverte et cohérente avec ces tribunaux permet de gérer les problèmes avec les participants commis d'office.

Bien sûr, chaque groupe est libre de décider s'il souhaite signer ou non les cartes de présence. Nous espérons que les groupes discutent de ce problème sérieusement et qu'ils interrogent leur conscience de groupe avant de prendre une décision. Dans le cadre de cette discussion, les membres du groupe peuvent se poser la question suivante : « qu'est-ce qui participe à un atmosphère de bienvenue ? » Comment savons-nous si un dépendant est prêt à s'abandonner au programme de rétablissement de NA ? Sommes-nous guidés par des principes spirituels dans un esprit de service ? Il peut être utile de nous souvenir que notre littérature dit "Nous ne voulons pas savoir ce que vous consommiez ni en quelles quantités ni qui vous en procurait. Votre passé et les moyen dont vous

disposez ne nous intéressent pas. Tout ce qui nous importe, c'est ce que vous désirez faire concernant votre problème et comment nous pouvons vous aider. » (Texte de base, chapitre 2) Est-ce que vous signeriez une carte de présence si elle aidait un dépendant ?

Si après une délibération du groupe, la conscience de ce groupe décide de ne pas signer les cartes de présence, informez-en votre ASL/CSL. Notre ligne téléphonique sera prévenue et nos listes de réunion porteront la mention « pas de signature de carte » pour signaler ces réunions.

Nous comprenons que certains membres aient des sentiments mitigés sur les conséquences de l'obligation de participation prononcées par les tribunaux sur les prévenus et l'objet de cet article n'est pas de minimiser ces sentiments. Nous nous attachons simplement à fournir des pistes aux groupes qui ont choisi de coopérer avec les tribunaux pour aider les dépendants, tout en étant conscients que ce travail avec les tribunaux n'est pas chose facile.

NA n'a aucune opinion sur les sujets extérieurs

Nous continuons à entendre de professionnels que lors de certaines réunions d'information NA, nos membres partagent leur opinion personnelle sur les prescriptions médicales et qu'ils les perçoivent comme l'opinion de NA dans son ensemble. L'expression de nos opinions personnelles affecte notre image. Elle peut également déranger des dépendants qui nous sont adressés par des docteurs et des membres qui doivent prendre des médicaments alors qu'ils sont abstinents. Afin de pouvoir transmettre efficacement notre message de rétablissement à tous les dépendants, nous devons appliquer la dixième tradition et véritablement adhérer au principe selon lequel « NA n'a aucune opinion sur les sujets extérieurs ».

Les prescriptions médicales

NA est un programme de rétablissement dont le principe de base est l'abstinence complète de toute drogue. Dans le cadre de leur vie quotidienne, certains membres de NA sont confrontés à des problèmes de santé physique ou mentale qui nécessitent la prise de médicaments. D'autres membres sont en contact avec les professionnels de santé pour transmettre notre message de rétablissement. Malheureusement, ces professionnels de santé et nos membres qui prennent des traitements entendent assez souvent des opinions individuelles de membres de NA sur la prise de médicaments, plutôt que le message des traditions NA qui est que NA, en tant qu'organisme, n'a pas d'opinions sur les sujets extérieurs, comme sur celui de la prise de médicaments.

Dans le petit livre *Quand la maladie frappe*, des membres partagent leur expérience des opérations chirurgicales, des maladies chroniques et de la santé mentale. Cet ouvrage a pour but d'aider les membres lorsqu'ils ont besoin de prendre des traitements médicaux.

Lorsque des membres de NA partagent leur opinion individuelle sur l'usage des médicaments par des dépendants en rétablissement, ceci a tendance à donner de nous une image négative auprès des professionnels de santé et nous détourne de notre capacité à transmettre effectivement notre message de rétablissement. Lorsque ceci se produit, nous perdons notre crédibilité et l'image de NA est entamée.

Dans notre Manuel de relations publiques, nous déclarons clairement que les « serviteurs de confiance peuvent informer les membres de NA qu'il n'est pas bon de donner son opinion sur des prescriptions médicamenteuses qui ont été dispensées à nos membres par des professionnels de santé ». Dans notre Texte de base, nous déclarons également que NA n'emploie pas « de psychiatres, de médecins, d'avocats ou de thérapeutes. Notre programme fonctionne sur le principe d'un dépendant qui en aide un autre. En employant des professionnels dans les groupes de NA, [tels que ceux qui sont à même d'exprimer des opinions

médicales sur l'utilisation de traitements particuliers] nous détruirions notre unité » (chapitre six, huitième tradition).

Pour transmettre plus efficacement notre message de rétablissement et pour améliorer notre crédibilité auprès des professionnels de santé, il est bon d'accepter de nous positionner sur un terrain neutre. Nous pouvons exprimer nos opinions personnelles en privé avec notre parrain, tout en maintenant une atmosphère aimante et de rétablissement dans le cadre plus ou moins public de nos réunions de groupe et dans nos contacts avec les professionnels de santé. Quand nous évitons d'exprimer nos opinions, nous donnons vie aux principes et traditions de NA et nous apportons la preuve que NA n'a pas d'opinion sur les sujets extérieurs et que « Narcotiques Anonymes n'a aucune opinion sur des sujets extérieurs ; c'est pourquoi le nom de NA ne devrait jamais être mêlé à des controverses publiques » (dixième tradition).

Pensons aux médecins et aux professionnels de santé qui considèrent NA comme leur partenaire privilégié pour leurs patients dépendants. Pensons à nos membres qui sont sous traitement, pour qu'ils se sentent bienvenus et aimés dans nos réunions. De cette manière, nous pouvons véritablement aider des dépendants à se rétablir de la maladie de la dépendance et remplir notre but primordial.

Les traitements de substitution

Notre troisième tradition dit que « la seule condition requise pour devenir membre de NA est le désir d'arrêter de consommer ». Notre programme étant un programme d'abstinence complète, comment pouvons-nous transmettre notre message de rétablissement à ceux qui prennent des traitements de substitution et conserver notre crédibilité auprès des praticiens qui prescrivent des traitements de substitution ? Nous choisissons de ne pas juger et d'accueillir ces dépendants en réunion comme des égaux en quête de rétablissement.

Les partages de membres qui racontent leur rétablissement et leur liberté de toute drogue parleront bien plus fort aux

dépendants qui suivent une thérapie de substitution que ne pourraient le faire le jugement, la condamnation. Après tout, ce que nous voulons est transmettre le message de rétablissement. Tout aussi important, si nous ne jugeons pas et si notre message est attirant, les professionnels de santé seront davantage enclins à considérer NA comme un programme de choix pour leurs patients.

Comment pouvons-nous aider nos membres à comprendre notre dixième tradition de neutralité sur les sujets extérieurs ? Comment pouvons-nous accueillir les dépendants sous traitement de substitution ? Nous pouvons discuter les principes de nos traditions dans les réunions d'affaires de nos groupes et nous pouvons organiser des journées de réflexion. Nous pouvons mettre en pratique notre programme individuel de rétablissement en offrant de l'amour, du soutien et une attitude sans jugement.

Comment aussi pouvons-nous présenter de manière homogène notre programme de rétablissement aux professionnels de santé sous un éclairage favorable ? Nous pouvons travailler ensemble dans l'unité pour aider à faire vivre notre tradition selon laquelle « NA n'a aucune opinion sur les sujets extérieurs ». Ces actions aideront à asseoir la crédibilité de NA, à nous attirer les opinions favorables des professionnels de santé et à faire en sorte qu'aucun dépendant qui cherche son rétablissement n'ait besoin de mourir des horreurs de la dépendance.

De nombreux membres travaillent avec les tribunaux des affaires de drogue et avec des professionnels dans de nombreux domaines qui aident des dépendants lorsqu'ils cherchent de l'aide. Quelles solutions avez-vous trouvées dans vos rencontres avec ces professionnels ? Nous aimerions que vous nous les racontiez. Ecrivez-nous à PR News; PO Box 9999; Van Nuys, CA USA 91409, envoyez vos textes par fax à l'attention de PR News au +1 818.700.0700 ou par e-mail à l'adresse naway@na.org.

La 32^e Convention Mondiale de Narcotiques Anonymes

*Notre message, l'espoir ;
notre promesse, la liberté*

San Antonio, Texas, Etats-Unis

30 août - 2 septembre 2007

Etes-vous inscrit ? Avez-vous votre billet ? Avez-vous consulté les dernières informations sur www.na.org/wcna32/index.htm ? Vous n'aviez pas vraiment l'intention de manquer cette convention mondiale ? Alors que les Services mondiaux NA se dirigent vers un mode de fonctionnement de « convention mondiale », le comité programme a fourni ses recommandations pour les intervenants principaux et il commence à examiner les orateurs des ateliers sur la base de la liste des pré-inscriptions. Nous commençons également à examiner les sujets des ateliers, nous terminons le programme récréatif (avec le concert du samedi) et nous aurons les produits dérivés les plus chouettes que nous ayons jamais proposés !

Nous avons publié les heures de début et de fin des événements sur le site Internet. Nous espérons que ceci vous permettra de mieux prévoir vos dates de départ et d'arrivée et, plus important encore, vous permettra de décider quand vous souhaitez prendre du service. Si vous n'avez pas encore rempli une fiche de volontariat, rendez-vous sur notre site Internet et faites-le. Vous serez contacté par le comité d'organisation du CMNA-32. Ses membres font tout leur possible pour contacter tous ceux qui ont rempli ce formulaire.

Informations pour les handicapés

Des informations en ligne sont disponibles pour les handicapés. Si vous avez besoin d'une chaise roulante, de navettes ou d'autres formes d'aide, rendez-vous sur notre site Internet et remplissez le formulaire ADA. Ceci nous permettra de mieux vous servir lors de la convention mondiale.

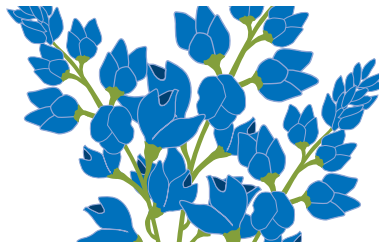
Magasins de vente indépendants

Les "Instructions de vente" pour les magasins indépendants lors de CMNA-32 sont disponibles en ligne. Si votre ASL ou région souhaite vendre des objets à CMNA-32 le dimanche 2 septembre, vous devez réserver une table en remplissant le formulaire avant le 1er août et obtenir une autorisation fiscale délivrée par l'Etat du Texas. Les personnes qui n'auront pas obtenu une licence de vente NAWS et qui n'auront pas d'autorisation fiscale ne pourront pas vendre d'objets dans le magasin indépendant. La licence « CMNA-32 Alternative Merchandise Seller's Permit » est disponible en ligne et vous pouvez obtenir un dossier « Texas state controller tax permit application » sur www.window.state.tx.us/taxpermit/.

Journée mondiale de l'unité – Coup de fil

Vous pouvez vous inscrire pour un coup de fil de la journée mondiale de l'unité prévu le dimanche 2 septembre 2007, dernier jour de la CMNA-32. Nous offrons un appel gratuit par région à toutes les régions hors de l'Amérique du Nord. Ainsi, si vous ne pouvez pas venir à CMNA-32, participez quand même et organisez un événement avec votre région, ASL ou groupe. Peut-être que votre événement sera choisi pour être annoncé sur toute la planète ! Si nous ne vous voyons pas à San Antonio, nous comptons bien entendre parler de vous.

Pour tout ceci et bien plus encore, allez sur www.na.org/wcna32/index.htm.



JOURNEE MONDIALE DE L'UNITE

2 SEPTEMBRE 2007

En direct de San Antonio, au Texas !

Rejoignez nos communautés NA dans le monde entier pour célébrer "**Notre message, l'espoir ; notre promesse, la liberté.**" Indépendamment de la langue, de la culture ou de la distance, NA se réunit pour transmettre notre message et pour célébrer notre promesse. Ensemble nous pouvons... dit la prière de la sérénité. Ensemble, nous pouvons... écouter l'orateur principal le jour de l'unité à la 32^e Convention mondiale. Ensemble nous pouvons... être présent en personne ou en pensée. Ensemble nous pouvons nous rétablir et nous le faisons. Le langage de NA est celui du cœur. Le 2 septembre, nous nous retrouverons pour entendre battre ce cœur.

Le jour de l'unité sera le dimanche 2 septembre 2007. Prévoyez des événements avec votre groupe, localité ou région. De **11 h 00 à 13 h 00 (horaire Central DST)**, nous organisons une conférence téléphonique mondiale. Pour planifier l'heure de votre événement, rendez-vous sur <http://www.timezoneconverter.com> et voyez l'heure qu'il sera chez vous. Que vous soyez un membre, un groupe, un service local, régional ou une institution, vous pourrez écouter pendant deux heures l'orateur principal. Pour ce faire, complétez le formulaire d'inscription ci-après et renvoyez-le par fax ou par e-mail aux services mondiaux avec votre règlement. Le prix est de 50,00 US \$ pour les appels des Etats-Unis ou du Canada. Pour les appels hors de cette zone, une tarification supplémentaire sera appliquée, selon votre opérateur. **Un appel gratuit sera offert par région hors des Etats-Unis et du Canada !**

--- **Merci de nous fournir vos informations de contact** ---

Nom du contact _____ Groupe (Région/Localité/Institution) _____

Numéro de téléphone _____ Adresse e-mail _____

Adresse postale _____

Ville _____ Pays _____ Code postal _____

Hors Etats-Unis/Canada? Numéro de téléphone que vous utiliserez: _____

Moyen de Paiement (cochez la case) : AMEX VISA M/C Discover Diners Club

Numéro de la carte de crédit _____ Date d'expiration _____

Signature _____ Nom et prénom _____

Cheque/Virement

Appel gratuit hors des Etats-Unis et du Canada. Soumis à l'approbation de la région. Inclure le nom et le numéro de téléphone du responsable régional [un par région].

Contact régional _____ Numéro de téléphone _____

Renvoyez ce formulaire avec votre chèque/virement à **NAWS, c/o Unity Day, PO Box 9999, Van Nuys, CA 91409** ou faxez-le au **+1 818.700.0700** avec les informations de votre carte de crédit. Après le 1er août 2007, vous recevrez une confirmation par e-mail ou par la poste, qui comprendra un numéro d'appel et un mot de passe. Cette confirmation précisera le programme de l'appel et contiendra des instructions sur l'appel et comment procéder si vous avez des problèmes pour appeler. **Pour toute autre question, appelez le +1 818.773.9999, poste 114.**

Date limite d'inscription : 1er août 2007



The NA Way Magazine



Lettre à la rédaction

Nous vous invitons à écrire une lettre à la redaction pour exprimer ce que vous aimez et ce qui ne vous plait pas dans *The NA Way Magazine*, et aussi pour nous suggérer de nouvelles idées. Merci pour votre temps et pour vos idées !

Abonnés à la version électronique : placez le curseur dans la zone de saisie située sous chaque question, tapez votre texte, enregistrez le formulaire et envoyez-le nous par e-mail à l'adresse naway@na.org.

Abonnés à la version papier : envoyez votre message à *The NA Way Magazine*; Letter to the Editor, PO Box 9999; Van Nuys, CA 91409; Etats-Unis ou faxez-le au +1 818.700.0700, à l'attention de NA Way Letter to the Editor.

Cher NA Way,

J'écris pour dire ce qui me plait dans *The NA Way*, en particulier. _____

Par contre, je n'aime pas _____

J'aimerais bien lire davantage sur _____

Je suis abonné à la version électronique et je pense _____

Un truc chouette/drôle/stimulant/utile que pourrait faire *The NA Way* serait _____

Merci de m'avoir permis de partager !

Informations supplémentaires sur moi :

Femme	Homme	Membre de NA	Anniversaire de clean (mois/année)	Âge	Langue(s) maternelle(s)	Non-membre

Je reçois *The NA Way* :

Chez moi	Par ma structure de service	Par mon groupe NA	Par e-mail	Par www.na.org	Ailleurs (merci de préciser)



CALENDRIER

Nous encourageons les groupes NA et les instances de service à annoncer leurs événements dans le *NA Way Magazine* et dans le calendrier en ligne des événements. Pour soumettre les informations relatives à l'événement, cliquez sur le lien « na events » à www.na.org et suivez les instructions. (Ceux qui n'ont pas d'accès Internet peuvent soumettre l'information par télécopie au numéro: +1 818.700.0700, a/s. *NA Way*; par téléphone au numéro: +1 818.773.9999 poste 179; ou par la poste à l'adresse: *The NA Way Magazine*; Box 9999; Van Nuys, CA 91409 É-U.) Nous utilisons le calendrier en ligne pour créer le Calendrier du *NA Way*, mais seuls les événements durant plusieurs jours et ceux ayant lieu entre les dates de publication sont imprimés dans le magazine. Le magazine est produit approximativement trois mois avant la publication, et il est habituellement distribué avant la fin de la première semaine du mois de publication. Pour que votre événement figure dans le *NA Way Magazine*, veuillez soumettre vos informations selon le calendrier ci-dessous. Pour plus d'informations sur les événements, rendez-vous sur www.na.org.

Numéro	Soumettre avant le	Pour les événements ayant lieu entre la
Janvier.....	5 octobre	deuxième semaine de janvier et la première semaine d'avril
Avril	5 janvier	deuxième semaine d'avril et la première semaine de juillet
Juillet	5 avril	deuxième semaine de juillet et la première semaine d'octobre
Octobre	5 juillet	deuxième semaine d'octobre et la première semaine de janvier

Afrique du sud

KwaZulu Natal 26 -28 oct. ; South Africa Regional Convention 14 ; Natalia Beach Resort, Winkelspruit ; inscriptions : 27.82.9072725 ; inscriptions : South Africa Region ; Box 46404 ; Orange Grove ; Johannesburg 2119, South Africa ; www.na.org.za

Australie

Queensland 14-16 sept. ; Gold Coast Area Convention ; Greenmount Beach Resort, Gold Coast ; réservations : 800.073.211 ; renseignements : gcnac@msn.com

Bermudes

Hamilton 10-12 août ; Bermuda Islands Area Serenity in Paradise 6 ; Fairmont Hamilton Princess, Hamilton ; réservations : 800.441.1414 ; inscriptions : 441.295.5300 ; inscriptions : Bermuda Islands Area ; Box DV 690 ; Devonshire DV BX ; Bermuda ; www.bermudana.net

Brésil

Rio de Janeiro 25-28 oct. ; Latin American Convention 8 ; SESC-GRUSSAÍ, Grussaí ; renseignements : 550 212187870049 ; www.clanaviii.com

Canada

British Columbia 17-19 août ; Strathcona Area Camp Bananarama ; RR #3 ; Kent's Beach Resort, Powell River ; réservations : 604.487.9386 ; renseignements : 604.483.2311, 604.483.3323 ; email: marylou@vatp.ca ; mamatone@shaw.ca

Nova Scotia 16-22 juil. ; Pig Roast and Campout 18 ; Blomidon Provincial Park, Blomidon ; inscriptions : Annapolis Valley Area ; Box 522 ; Kentville, Nova Scotia B4N 3X3 ; www.avanasc.zoomshare.com

Ontario 20-22 Jul ; London Area Campout ; Springwater Conservation Area, London ; renseignements : 519.859.4749

2) 3-6 août ; Niagara Area Fun in the Sun Campout 5 ; Sherkston Shores, Crystal Beach ; renseignements : 905.358.9792, 905.937.4878 ; inscriptions : 905.735.5053 ; inscriptions : Niagara ASC ; Box 29088 ; 125 Carlton Street ; St Catherine's, ON L2R 7P9 ; www.niagarana.com

Quebec 25-26 août ; English Area Convention 7 ; Days Inn Hotel Montreal Métro-Centre, Montreal ; réservations : 877.468.3550 ; inscriptions : English Area of NA of Quebec ; EANAC ; Box 453 ; NDC Station ; Montréal, Québec H4A 3P8 ; www.eana-mtl.org

2) 5-7 oct. ; Quebec Regional Convention 20 ; Hôtel des Seigneurs, Saint-Hyacinthe ; réservations : 450.774.3810 ; date limite d'envoi des interventions : 27 Aug ; www.crqna.org

Colombie

Risaralda 18-20 août ; Convención Regional de Colombia XVI ; Teatro Santiago Londoño, Pereira ; réservations : +57.3136207456 ; www.nacolombia.org

Irlande

Munster 26-28 oct. ; Irish Regional Convention 22 ; Oriel House Hotel, Cork ; réservations : 00353.21.4208400 ; renseignements : 00353861612661, 00353862848098 ; email: f_fogarty@yahoo.com ; bertobin@msn.com ; date limite d'envoi des interventions : 26 Sep ; inscriptions : Irish Region of NA ; 4/5 Eustace St ; Dublin 2, Ireland ; www.na.ireland.org

Kenya

Great Rift Valley 26-30 août ; Opening the Doors of Recovery for Africa ; KTC Health Farm, Gilgil ; renseignements : 254724223322, 254722703365 ; inscriptions : 2545050673 ; date limite d'envoi des interventions : 28 Jul

Mexique

Aguascalientes 23-26 août ; Regional Convencion of Mexico Occidente ; Hotel Las Trojes, Aguascalientes ; réservations : 800.714.9999 ; renseignements : 449.977.6286, 449.141.1606 ; naaguascalientes@hotmail.com

Baja California 26-28 oct. ; Convención Baja California 15 ; Grand Hotel, Tijuana ; réservations : USA-866.472.6385, Mex-01.800.026607 ; event info ; USA-818.765.5593, 858.277.6438; Mexico- 664.188.5957, 619.618.5201 ; date limite d'envoi des interventions : 15 Sep ; inscriptions : Baja Costa Area, BC Mex ; CBCNA ; PMB-80 ; Box 439056 ; San Diego, CA 92143-9056

Norvège

Oslo 21-23 sept. ; Together We Are Strong ; Marienlyst Skole, Tusentrippen 5 ; N-0361 Oslo ; inscriptions : 47.948.845.18 ; www.nanorge.org

Porto Rico

San Juan 27-29 juil. ; Convencion de Region del Coqui 18 ; Hotel Condado Plaza, San Juan ; réservations : 787.721.1000 ; renseignements : 787.274.0488 ; inscriptions : 787.549.2833 ; <http://groups.msn.com>

Etats-Unis

Alaska 24-26 août ; Kenai Campvention ; Church of God, Kenai, réservations : 907.283.6522 ; renseignements : 907.252.5336, 907.398.1939 ; inscriptions : Kenai Peninsula Area ; Dopeless Hope Fiends ; 1127 Walnut Dr ; Kenai AK 99611

Arkansas 10-12 août ; Central Arkansas Area Convention ; Crowne Plaza Hotel, Little Rock ; réservations : 866.276.6648 ; renseignements : 501.223.3000 ; www.caasc.org

2) 12-14 oct. ; Let's Spend the Night Together Cove Lake Campout 14 ; Cove Lake, Paris ; réservations : 918.635.5168 ; renseignements : 479.774.1199

Californie 20-22 juil. ; Napa Solano Women's Spiritual Retreat ; Golden Pines RV Resort and Campground, Arnold ; réservations : 208.795.2820 ; renseignements : 707.330.1916, 707.384.4922

2) 3-5 août ; How It Is Men's Retreat ; Salt Springs Campground, Salt Springs ; renseignements : 209.466.4748, 916.730.8511

3) 17-19 août ; Napa/Solano Co-Ed Spiritual Campout ; Orchard Springs Resort, Rollins Lake ; renseignements : 707.429.0438, 707.337.7282

4) 28-30 sept. ; Convención Area Habla Hispana Sur California 2 ; Airtel Plaza Hotel, Van Nuys ; réservations : 818.997.7676 ; renseignements : 562.298.2948 ; inscriptions : 818.317.0612 ; informations orateurs 714.501.7092 ; date limite d'envoi des interventions : 15 Aug ; inscriptions : AHSCNA ; Sub Comité de Convención ; Box 2216 ; Buena Park, CA 90621 ; www.todayna.com

5) 12-14 oct. ; Rainbow Convention 12 ; Ramada Plaza Downtown, San Francisco ; réservations : 800.227.4747 ; renseignements : 925.200.6493 ; inscriptions : 415.948.1345

Caroline du nord 27-29 juil. ; New Hope Area Convention 14 ; Sheraton Imperial Hotel and Convention Center, Durham ; réservations : 800.325.3535 ; renseignements : 919.949.3489, 919.641.3196

2) 24-26 août ; Piedmont Area Convention-Unite for Life ; Clarion Hotel, Greensboro ; réservations : 336.299.7650 ; inscriptions : Piedmont Area Convention ; Box 36554 ; Greensboro, NC 27416

3) 14-16 sept. ; More Powerful than Words Convention 13 ; Holiday Inn, Concord ; réservations : 704.637.3100

Caroline du sud 17-19 août ; Welcome Home Convention 12 ; Marriott Grand, Columbia ; réservations : 800.228.9290 ; renseignements : 803.518.0400, 803.968.0465 ; www.crna.org

Colorado 26-28 oct. ; Colorado Regional Convention 21 ; Radisson Hotel and Conference Center, Longmont ; réservations : 303.776.2000 ; renseignements : 720.318.4924 ; inscriptions : 303.522.1252 ; www.nacolorado.org/crcna

Connecticut 24-26 août ; Forever Green Campout ; Moosemeadow Camping Resort, West Willington ; renseignements : 860.454.0114 ; email: jclark4686@hotmail.com

Floride 3-5 août ; Big Bend Area Convention 10 ; Holiday Inn Select Downtown, Tallahassee ; réservations : 850.222.9555 ; renseignements : 850.264.2868

2) 3-5 août ; Uncoast Area Convention 9 ; Paramount Plaza Hotel and Suites, Gainesville ; réservations : 877.992.9229 ; renseignements : 352.262.3864, 352.283.8766 ; inscriptions : 352.283.6642 ; www.uncoastna.org

3) 20-23 sept. ; South Florida Regional Convention 13 ; Naples Beach Hotel and Golf Club, Naples ; réservations : 800.866.1946 ; renseignements : 239.775.7192, 585.200.2313

4) 19-21 oct. ; Heartland Area Convention 5 ; Westgate River Ranch Resort, River Ranch ; réservations : 888.808.7410 ; renseignements : 863.670.0148, 863.245.6989

Georgie 2-5 août ; Midtown Atlanta Convention 17 ; Renaissance Waverly, Atlanta ; réservations : 888.391.8724 ; renseignements : 678.758.6899 ; www.midtownatlantana.com

2) 12-14 oct. ; West End Area Twenty-First Anniversary ; Renaissance Concourse Hotel, Atlanta ; réservations : 888.391.8724 ; renseignements : 404.228.8804, 770.912.4017 ; informations orateurs : 404.428.6897

Hawaii 3-5 août ; Maui Area Gathering 19 ; One Ali'i Park, Maui ; renseignements : 808.385.5858

2) 25-28 oct. ; Hawaii Regional Convention 15 ; Makaha Resort & Golf Club, Makaha ; réservations : 808.695.9544 ; inscriptions : 808.381.5249 ; informations orateurs 808.228.9584 ; date limite d'envoi des interventions : 29 Jul ; www.na-hawaii.org

Idaho 26-28 oct. ; Pacific North West Convention 30 ; DoubleTree Inn,

Boise ; réservations : 208.343.1871 ; renseignements : 208.433.1199 ; www.sirma.org

Illinois 24-26 août ; Living the Dream Area Convention 6 ; Route 66 Hotel, Springfield ; réservations : 217.529.6626 ; www.girsna.org/ltc

Indiana 24-26 août ; End of Summer Campout and Hog Roast 12 ; Prairie Creek Reservoir, Muncie ; renseignements : 765.396.2457, 765.284.1136

2) 21-23 sept. ; Central Indiana Area Convention 4 ; Adams Mark Hotel Airport, Indianapolis ; réservations : 317.248.2481 ; www.naindiana.org

Kentucky 14-16 sept ; Freedom between the Lakes 20 ; Land between the Lakes ; www.nawestky.org

Maine 14-16 sept. ; Miracle 24 ; Notre Dame Spiritual Center, Alfred ; renseignements : 207.671.9980 ; email: miracle@namaine.org ; www.namaine.org

Maryland 21-23 sept. ; First River of Hope Unity Retreat ; Lions Camp Merrick, Nanjemoy ; date limite d'envoi des interventions : 31 Jul ; www.cprna.org/events/index.htm

2) 5-7 oct. ; Ocean Gateway Area Convention 10 ; Clarion Resort Fontainebleau Hotel, Ocean City ; réservations : 800.638.2100 ; inscriptions : 410.341.0895 ; www.geocities.com/jpjeanie55/OGACNAX.html

Massachusetts 24-26 août ; Cape Cod Area Fun in the Sun Campout ; YMCA-Camp Lyndon Center, Sandwich ; réservations : 508.362.6500 ; renseignements : 508.540.7674, 774.200.3869 ; newenglandna.org

2) 31 Aug-3 sept. ; Rough'n It in Recovery Campout 11 ; Camp Yomechas, Middleboro ; réservations : 508.642.2424 ; renseignements : 508.802.3395 ; inscriptions : 508.557.1525

Minnesota 3-5 août ; HopeFest 3 ; McGowan's Park, Mankato ; renseignements : 507.340.5307, 507.304.1300

2) 7-9 sept. ; Vermilion Campout ; Camp Vermilion, Cook ; réservations : 715.392.4626

Mississippi 20-22 juil. ; Mississippi Delta Area Convention 3 ; Days Inn, Grenada ; réservations : 662.226.2851 ; renseignements : 662.645.8877 ; inscriptions : 601.613.0158

2) 12-14 oct. ; Mississippi Regional Convention ; Days Inn, Grenada ; réservations : 662.226.2851 ; renseignements : 662.645.5853, 662.404.1980 ;

Missouri 14-16 sept. ; Campvention ; Lake Ozark State Park, Kaiser ; renseignements : 314.280.8776

Montana 3-6 août ; Holland Lake Campout ; Holland Lake Campground, Condon ; renseignements : 406.756.8487, 406.837.0871

New Hampshire 20-22 juil. ; Freedom under the Stars 17 ; Goose Hollow Campground, Thorton ; renseignements : 262.237.2385, 603.866.1082 ; inscriptions : 603.427.0965 ; www.gsana.org

New York 27-29 juil. ; Lighting the Way 7 ; Melville Marriott, Long Island, Melville ; réservations : 800.228.9290 ; renseignements : 631.650.9657 ; inscriptions : 631.834.6999 ; www.sasna.org

2) 27-29 juil. ; Northern New York Regional Convention ; DoubleTree, Rochester ; réservations : 585.475.1510 ; renseignements : 607.794.0751, 585.802.3593 email: bigleaf686@yahoo.com, tmc dew@rochester.rr.com

3) 8-10 Sept. ; Serenity under the Stars ; Delta Lake Conference Center, Rome ; inscriptions : Heart of New York Area ; Box 442 ; Syracuse, NY 13204

Ohio 21-23 juil. ; North Coast Recovery Roast 19 ; Country Lakes Campgrounds 17147, Montville ; réservations : 440.968.3400 ; renseignements : 440.521.0108 ; www.glasna.org

Oklahoma 20-21 juil. ; Spiritual Retreat 14 ; Roman Nose State Park, Watonga ; réservations : 800.892.8690

Pennsylvanie 24-26 août ; The Journey Continues 11 ; Camp Harmony, Hooversville ; www.lmhana.com

Sud Dakota 5-12 août ; South Dakota Region Sturgis Rally Campout ; Suzie Squirrel Campground/Sheridan Lake North, Hill City ; réservations : 605.574.4768 ; renseignements : 605.391.4106, 605.574.4402 ; http://www.sdrna.org/SturgisRallyCampout.html

2) 14-16 sept. ; South Dakota Regional Convention 10 ; Cedar Shore Resort, Chamberlin ; réservations : 605.734.6376 ; renseignements : 605.941.4118 ; www.sdrna.org

Tennessee 24-26 août ; Middle Tennessee Area Convention Unity 8 ; Sheraton Music City, Nashville ; réservations : 800.325.3535 ; www.nanashville.org

2) 24-26 août ; Recovery on the Ridge 13 ; Big Ridge State Park, Maynardville ; réservations : 865.992.5523 ; renseignements : 865.973.5376, 865.740.0580 ; www.knoxvillena.org

Texas 17-19 août ; Texas Unity Convention ; Redwood Lodge, Whitney ; renseignements : 254.694.3412, 832.385.3021 ; www.tucna.org

2) 30 août -2 sept. ; World Convention of NA 32 ; Alamodome, San Antonio ; renseignements : 818.773.9999 ; http://www.na.org/WCNA32/index.htm

3) 21-23 sept. ; Miracles and Solutions Group Fourteenth Anniversary ; Radisson Austin North, Austin ; réservations : 800.333.3333 ; renseignements : 512.736.9102, 512.740.4005

4) 12-14 oct. ; Esperanza Area Frolic in the Woods Campout 17 ; Garner State Park, San Antonio ; réservations : 512.389.8900 ; www.eanaonline.org

Utah 12-14 oct. ; Western States Learning Days 21 ; Marriott, Ogden ; réservations : 888.236.2427 ; renseignements : 801.628.4334, 801.645.1242 ; http://www.nuana.org/WSLD.htm

Vermont 16-19 août ; Back to Basics Campout 23 ; Wallingford Boys Camp, Wallingford ; renseignements : 802.579.4842, 603.209.1552 ; www.gmana.org

Virginie 20-22 juil. ; Blue Ridge Area Campout 26 ; Natural Chimneys Regional Park, Mount Solon ; renseignements : 540.910.2538, 540.383.5906 ; www.brana.org

2) 3-5 Aug ; Almost Heaven Area Convention 21 ; Northern Virginia 4H Center, Front Royal ; 304.283.9077, 304.279.3033 ; www.rovna.org

Wisconsin 21-23 sept. ; Let Loose 2 ; Wyalusing State Park/Hugh Harper Indoor Group Camp, Bagley ; renseignements : 608.784.1737, 608.779.9675 ; date limite d'envoi des interventions : 31 Jul ; inscriptions : Big Rivers ASC ; Box 3765 ; LaCrosse, WI 54602-03765 ; www.bigriversna.org

Wyoming 17-19 août ; Unity Days 14 ; Pole Creek Campground, Laramie ; renseignements : 307.634.6668, 307.635.1166 ; www.wyo-braskana.org

Bientôt disponible

Public Relations Handbook (manuel de relations publiques)

Ressources

Mises à jour partielles des chapitres 3, 6, 10, 11 et 12.

Pour plus d'informations, consultez <http://www.na.org>.

Pour être tenu informé des mises à jour, consultez régulièrement notre site ou abonnez-vous sur <http://portal-tools.na.org/PortalTools/subscriptions/Login.cfm>.

Dépliants de service

Nous sommes heureux de pouvoir vous annoncer la publication prochaine d'une nouvelle collection de dépliants liés au service. Ils ont été rédigés à partir de l'expérience collective des groupes et des serviteurs de confiance. Voici une présentation de certains de ces dépliants :

Introduction aux réunions de Narcotiques Anonymes

Nos réunions peuvent être assez étranges et perturbantes la première fois. Ce dépliant explique aux professionnels de santé et aux nouveaux ce qu'il est possible d'attendre des réunions.

Les serviteurs de confiance des groupes : rôles et responsabilités

Le groupe est l'entité de base de notre fraternité et de notre structure de service. Il fournit les réunions où nous partageons notre rétablissement. Les groupes sont également le premier endroit où nous apprenons à servir NA. Ce dépliant présente certains des postes de service du groupe.

Les réunions de service des groupes

Tous les groupes sont autonomes et ce dépliant propose certaines réflexions et pistes pour conduire efficacement les réunions de service.

Une atmosphère de rétablissement : les comportements violents et perturbateurs

Ce document propose aux groupes des approches de résolution des problèmes de comportements perturbateurs et violents dans les réunions NA.

German

Le parrainage

Sponsorschaft

Art. N° GE-1130 Prix 7,00 US \$

Hindi

Petit livre blanc

नारकॉटिक्स एनॉनिमस

Art. N° HI-1500 Prix 0,63 US \$

Mise à jour des produits NAWS

Anglais

PR Handbook

Manuel des relations publiques

Révisé pour intégrer la publication des ressources supplémentaires dans les chapitres 2, 4, 5, 6, 7, 9 et 11 au format US et aux formats internationaux.

Art. No 2102 et 2102-A Prix 5,00 US \$/unité

Arabe

IP No 6:

Rétablissement et rechute

التعافي والانتكاس

Art. No AR-3106 Prix 0,21 US \$

IP No 23:

Rester abstinent à l'extérieur

البقاء ممتنعاً في الخارج

Art. No AR-3123 Prix 0,21 US \$

Chinois

Porte-clé : 30 jours et années multiples

Art. No CH-4101—4108 Prix 0,37 US \$/unité

Français

Poster des douze concepts

Art. No FR-9077 Prix 2,40 US \$

Japonais

IP No 6: *Rétablissement et rechute*

回復とリラプス

Art. No JP-3106 Prix 0,21 US \$

Lectures de groupe cartonnées (jeu de 7 cartes)

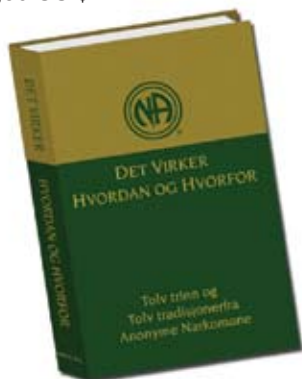
Art. No JP-9130 Prix 2,50 US \$

Norvégien

*Ça marche :
comment et pourquoi*

*Det virker:
Hvordan og Hvorfor*

Art. No NR-1140 Prix 7,70 US \$



Russe

IP No 12: *Le triangle de l'égo-centrisme*

Треугольник Самонаваждения

Art. No RU-3112 Prix 0,21 US \$

IP No 14: *Le témoignage d'un dépendant...*

*Опыт одного зависимого:
принятие, вера и преданность*

Art. No RU-3114 Prix 0,21 US \$

IP No 17: Pour ceux qui sont en traitement

Для тех, кто находится на лечении

Art. No RU-3117 Prix 0,26 US \$

IP No 23:

*Rester abstinent
à l'extérieur*

*Оставаться
чистым
после лечения*

Art. No RU-3123

Prix 0,21 US \$



IP No. 24: *A quoi sert la collecte*

*«А Для Чего
Же Нужна Шапка?»*

Art. No RU-3124 Prix 0,21 US \$

Swahili

Porte-clés :

Bienvenue et années multiples

Art. No SH-4100—4108 Prix 0,37 US \$/each

Suédois

Texte de base –
format de poche, couverture cartonnée

Анонима Наркотианер

Art. No. SW-1105 Prix 10,00 US \$



Nouvelles du Comité des ressources humaines

Nous sommes très heureux de pouvoir vous annoncer la parution du nouveau formulaire d'informations sur deux pages. Vous trouverez la version en ligne sur <http://www.na.org/HRP/wpif-default.htm>. Deux dates butoir arrivent à grands pas :

- ❖ **31 août 2007** – date limite de remise de formulaire WPIF et de mise à jour de votre fiche (si elle date de plus de 3 ans) pour une candidature à un poste de service lors de la CSM 2008.
- ❖ **31 octobre 2007** – date limite pour que région, conseil et candidats de zone (RBZ) soutiennent des candidats potentiels dans le processus de nomination lors de la CSM 2008.

Le dernier numéro des *Nouvelles de SMNA* contient des informations sur les activités du Comité des ressources humaines.

GROUPE D'APPARTENANCE

